



Contribuții la studiul cuvintelor compuse din limba germana (cu privire specială asupra terminologiei economice)

Maria MORARU - USAMV Iasi

With regard to a lot of difficulties by the translation of German economic terminology into Romanian, the author attempts to discover the internal mechanism of formation of these Composita on the ground of the comparison with their equivalences in Romanian. It may be observed, that under the apparently identity of the surface structure hides the occurrence of a few types of composita, that the author attempts to classify them according to the mental/ psycholinguistical processes which generated them. The author avertises about the danger of the incorrect translation of some terms and recomands the use of the specialized dictionaries